

(1) Recipient			26969			Delivery note																						
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number																						
			180262036 5010260373			351011																						
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(4) Shipping date																						
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			(7) Delivery (Is)			13/03/2020																						
			<table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td>carriage</td> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	€		Freight	external			Express	own vehicle			Express				Mail		(8) Invoice no.		
prepaid	carriage	Freight car	Forwarder																									
€		Freight	external																									
		Express	own vehicle																									
		Express																										
		Mail																										
						(9) of																						
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.																							
413	550003916601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	Auftragssachbearbeiter n	+49 (0) 8294 86094 832	2121691																							
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net																					
Lorry				21207SK	5,576.634	4,996.13																						
Shipping address							(26) Unloading point																					
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248																					
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)																												
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes																							
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: J-102102 2	2,574	Pcs	Quantity (Is)	+ / -	Notes																					
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	6	Pcs																								
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	6	Pcs																								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	6	Pcs																								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	84	Pcs																								
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid																										
19-00259,19-00613,19-00985,19-01074,19-01080,19-01103,20-00155 /Index D/																												
		Nuova Colata J KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2576 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/03/20 Firma:																										
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification																						
Date																												
Name/																												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012397 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI													
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 13.03.2020																	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 351010 - 351011																	
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 13		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 11895,00 11895,00		12 Umfang in m³					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger									
		Fracht Ermäßigung -															
		Zwischensumme															
		Zuschläge															
		Nebengebühren Sonstiges +															
Zu zahlende Gesamtsumme																	
14 Rückerstattung																	
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen											
21 Ausgefertigt in Prievidza am 13.03.2020																	
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders IČO: 30 223 300, IČ BPH: SK2020466734						23 MATYO, s.r.o. Kukučínova Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers IČO: 30 223 300, IČ BPH: SK2020466734											
24 K/24 NAGEL S.r.l. Via dei Ciulamini, snc 470026 Modugno (BA)						16 MAR 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender						Paletten-Empfänger					
						Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch					
						Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette							
						Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD37SEM PD028YG Anhänger						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																	